







	კარგად ვარ Je vais bien
68	მე არ ვგრძნობ თავს კარგად Je ne me sens pas très bien
(Ó)	მე მაქვს ცხელება J'ai de la fièvre
	მაკანკალებს J'ai des frissons
A O. O.	მაქვს თავის ტკივილი J'ai mal à la tête
The state of the s	მე მტკივა J'ai mal
	მე მაქვს ტკივილი აქ J'ai mal ici
	ვგრძნობ თავბრუსხვევას J'ai la tête qui tourne

მე მაქვს ხველა Je tousse	Au w
მე ვერ ვსუნთქავ J'ai du mal à respirer	
მე მაქვს გულმკერდის ტკივილი J'ai mal dans la poitrine	
მე არ მემინა მთელი ღამე Je n'ai pas dormi de la nuit	,
აქ ცოტაოდენ სისხლია Il y a du sang ici	
მაქვს დიარეა J'ai la diarrhée	
 მაქვს მუცლის / კუჭის ტკივილი J'ai mal au ventre	2
	J.M.

Autres ressources : www.traducmed.fr ; www.traducmed.fr ; www.traducmed.fr ; Application medipicto	
	გულისრევა მაქვს J'ai envie de vomir
(S) (O) (O) (O) (O) (O) (O) (O) (O) (O) (O	მაქვს კანის გამონაყარი J'ai des boutons
W. S.	მე შეშინებული ვარ J'ai peur
	დისკომფორტი მაქვს საწვეთურებით La perfusion me fait mal.
	მე მჭირდება ტკივილგამაყუჩებელი J'ai besoin du médicament pour la douleur
	ორსულად ვარ Je suis enceinte
	დიაბეტი მაქვს Je suis diabétique





FICHE DE COMMUNICATION PATIENT— Georgien





დიდი მადლობა Merci
მე ვარ ცხელი J'ai chaud
მე მცივა J'ai froid
მე მჭირდება ექიმი J'ai besoin d'un docteur
სად არის ექთნის ზარის ღილაკი ? Où est le bouton pour appeler l'infirmière ?
რა დროს მოდის ექიმი? À quelle heure le médecin va passer ?
რა არის საავადმყოფოს გამოჩენის საათი? À quelle heure sont les visites ?

(A)	რამდენი დღე უნდა დავრჩე საავადმყოფოში ?ე Combien de jours dois-je rester à l'hôpital ?	
	მჭირდება ნიღაბი J'ai besoin d'un mouchoir	
	შეგიძლიათ ფარდა / ჟალუზების დაწევა? ? Pouvez-vous baisser le store ou le volet ou le rideau ?	
	შეგიძლიათ ფანჯარა გამოაღოთ გთხოვთ?შეგიძლიათ ფანჯარა გამოაღოთ გთხოვთ? Pouvez-vous ouvrir la fenêtre ?	-
7722	დამინება მინდა J'ai envie de dormir	/
	ვერ ვიძინებ Je n'arrive pas dormir	
	სად არის ტუალეტები ? Où sont les toilettes ?	

	ვშარდავ Je dois faire pipi
	კუჭში გავდივარ Je dois faire caca
	მე ვარ მშიერი J'ai faim
	მე ვარ მწყურვალი J'ai soif
[5h]	მე არ ვარ მშიერი Je n'ai pas faim
00 1	მე არ ვარ მწყურვალი Je n'ai pas soif
	შეიძლება მქონდეს სინი? Est-ce que je peux garder mon plateau ?
1	მე მინდა დავურეკო ჩემს ოჯახს Je veux appeler ma famille
	შემიძლია მოწევა J'ai besoin de fumer





FICHE DE COMMUNICATION PATIENT— Georgien







სად არის ტელევიზორი დისტანციური?? Où est la télécommande de la télévision ?

Dessins: BONAMANT TEBOUL JEREMIE